

Nuorisovaltuuston pöytäkirja / Ungdomsfullmäktiges protokoll

Aika / Tid 25.03.2021 klo / kl. 17

Paikka / Plats Teams

- 1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande
- 2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
- 3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarhet
- 4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan
- 5§ Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 6§ Kaupunginjohtajan tervehdys / Stadsdirektörens hälsningar
- 7§ Lapsiystävällinen kunta / Barnvänlig kommun
- 8§ Budjetti / Budget
- 9§ Toimintasuunnitelma / Verksamhetsplan
- 10§ Linnajoenkoulun piha-alue / Linnajoenkoulus gårdsplan
- 11§ Porvoon päivät 12.6./7.8. / Borgå dagarna 12.6/7.8
- 12§ Lähikuntien nuvien tapaaminen / Närlöskommunernas Ufuträff
- 13§ Nuva ry liittyminen / Att ansluta sig till Nuva rf
- 14§ Aktiivipäivät / Aktiva dagarna
- 15§ Ympäristötapahtuma / Miljöevenemangets arbetsgrupp
- 16§ Nuvan vaalipaneeli / Ufus valpanel
- 17§ Lautakunta- ja työryhmä kuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna
- 18§ MMETA / Övriga ärenden
- 19§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte
- 20§ Kokouksen päättäminen / Mötets avslutande

Paikalla / På plats

Backman Alexandra
Blomander Nicolina
Boman Maria
Fagerlund Mila
Fiskari John
Flykt Otto
~~Flykt Ronja~~
Halttunen Olivia
~~Hanska Aino Alina~~
Hintikka Hilma
Hyttinen Eeva
Johansson Malena
Kartinen Helmi
Kallio Ailiisa

Kapanen Alex
Kohonen Emmi
~~Komu Samuel~~
Korhonen Timo
~~Lammassaari Sebastian~~
Lauronen Pyry
Lönqvist Jenny
~~Mannonen Mikko~~
Ollikainen Eppu, poistui / gick 17:51
Rönnberg Minni
~~Salo Julia~~
Siltala Rauha
Sirkka Elias
Sundström Vili
~~Söderström Christina~~
Uljas Lassi
Varpio Veera
von Schantz Fanny
~~Wathen Kasper~~

Muut paikallaolijat / Andra deltagare

Backman Petra
Jorkama Nina
Lenkkeri Roope
Ujula Jukka-Pekka
Öhman Minna

1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Kokouksen puheenjohtaja Fanny von Schantz avasi kokouksen ajassa 17:00.

Mötets ordförande Fanny von Schantz öppnade mötet klockan 17:00.

2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande

Pohjaesitys: Hyväksytään Fanny von Schantz kokouksen puheenjohtajaksi, Ronja Flykt varapuheenjohtajaksi, Mila Fagerlund sihteeriksi ja Nicolina Blomander kielenkääntäjäksi. Ehdotetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Eppu Ollikainen ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Olivia Halttunen. Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaavaa Petra Backmania.

Förslag: Vi godkänner Fanny von Schantz till mötets ordförande, Ronja Flykt till vice ordförande, Mila Fagerlund till sekreterare och Nicolina Blomander till översättare. Föreslår Eppu Ollikainen till finskspråkiga protokolljusterare och Olivia Halttunen till svenskspråkiga protokolljusterare. Föreslår Petra Backman till rösträknare.

Päätös: John Fiskari varapuheenjohtajaksi, muuten hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: John Fiskari till vice ordförande, annars godkänns förslaget.

3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsförhet

Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.

Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.

Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktige ledamöterna per e-post i enlighet med stadgarna.

Vi konstaterar andra möjliga närvarande.

Pohjaesitys: Porvoon Nuorisovaltuusto toteaa kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe-, läsnäolo- ja äänioikeus kokouksen nuorisovaltuutetuille tai varavaltuutetuille, jotka sijaistavat nuorisovaltuutettua. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaavalle sekä varavaltuutetuille, jotka eivät sijaista nuorisovaltuutettua. Todetaan mahdolliset muut läsnäolijat, joille myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus.

Förslag: Borgå ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutfört. Beviljar röst-, närvaro- och yttranderätt till ungdomsfullmäktige invalda eller ersättare. Beviljar närvaro- och yttranderätt till ungdomstjänsternas närvarande samt ersättare, som inte är offentliga ersättare. Konstaterar andra möjliga närvarande, till vilka vi beviljar yttrande- och närvarorätt.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan

Pohjaesitys: Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

Förslag: Den utskickade föredragningslistan godkänns som mötets arbetsordning.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

5§ Edellisten kokousten pöytäkirjojen hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll

Pohjaesitys: Hyväksytään helmikuun pöytäkirja.

Förslag: Vi godkänner protokollet från februari.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

6§ Kaupunginjohtajan tervehdys / Stadsdirektörens hälsningar

Pohjaesitys: Jukka-Pekka Ujula esittäytyy.

Förslag: Jukka-Pekka Ujula presenterar sig.

Päätös: Kuulimme Jukka-Pekka Ujulaa sekä nuorisopalveluiden päällikköä Nina Jorkamaa ja hallintojohtajaa Roope Lenkkeriä.

Beslut: Vi lyssnade till Jukka-Pekka Ujula samt ungdomstjänsternas chef Nina Jorkamaa och förvaltningsdirektör Roope Lenkkeri.

7§ Lapsiystävällinen kunta / Barnvänlig kommun

Pohjaesitys: Sivistystoimen kehittämispäällikkö Minna Öhman kertoo lapsiystävällisestä kunnasta.

Förslag: Bildningsektorns utbildningschef Minna Öhman berättar om projektet barnvänlig kommun

Päätös: Kuulimme Minna Öhmania lapsiystävällisen kunnan toimintatavoista ja kehityksestä.

Beslut: Vi lyssnade till Minna Öhman om verksamheten och utvecklingen av projektet barnvänlig kommun.

8§ Budjetti / Budget

Pohjaesitys: Puheenjohtaja esittelee budjetin vuodelle 2021.

Förslag: Ordförande berättar om budgeten 2021.

Päätös: Puheenjohtaja esitteli budjetin vuodelle 2021.

Beslut: Ordförande presenterade budgeten för 2021.

9§ Toimintasuunnitelma / Verksamhetsplan

Pohjaesitys: Puheenjohtaja esittelee toimintasuunnitelman vuodelle 2021.

Förslag: Ordförande berättar om verksamhetsplanen 2021.

Päätös: Puheenjohtaja esitteli toimintasuunnitelman vuodelle 2021.

Beslut: Ordförande presenterade verksamhetsberättelsen för 2021.

10§ Linnajoenkoulun piha-alue / Linnanjoenkoulus gårdsplan

Pohjaesitys: Tehdään kannanotto ja perustetaan työryhmä.

Förslag: Vi gör ett ställningstagande och skapar en arbetsgrupp.

Päätös: Perustetaan työryhmä. Kokouksessa työryhmään asettui Ronja, Mila, Rauha, Olivia, Minni, Malena, Pyry, Veera, John, Nicolina ja Lassi.

Beslut: Vi skapar en arbetsgrupp. På mötet ställde Ronja, Mila, Rauha, Olivia, Minni, Malena, Pyry, Veera, John, Nicolina och Lassi upp i arbetsgruppen.

11§ Porvoon päivät / Borgå dagarna

Pohjaesitys: Keskustellaan 12.6./7.8. järjestettävistä Porvoon Päivistä.

Förslag: Diskuterar om Borgå dagarna som ordnas 12.6./7.8.

Päätös: Perustetaan työryhmä. Kokouksessa työryhmään asettui Fanny, Olivia, Rauha, Hilma, Minni, Eeva, Veera, John, Pyry, Mila, Alex, Helmi ja Jenny.

Beslut: Vi skapar en arbetsgrupp. På mötet ställde Fanny, Olivia, Rauha, Hilma, Minni, Eeva, Veera, John, Pyry, Alex, Mila, Helmi och Jenny upp i arbetsgruppen.

12§ Lähikuntien nuvien tapaaminen / Närkommunernas Ufuträff

Pohjaesitys: Keskustellaan mahdollisesta työryhmästä, haasteesta, jne.

Förslag: Vi diskuterar en möjlig arbetsgrupp, utmaning, osv.

Päätös: Perustetaan työryhmä. Kokouksessa työryhmään asettui Olivia, Rauha, Mila, Hilma, Otto, Pyry, Alex, Eeva, Minni, Nicolina ja Fanny.

Beslut: Vi skapar en arbetsgrupp. På mötet ställde Olivia, Rauha, Mila, Hilma, Otto, Pyry, Alex, Eeva, Minni, Nicolina och Fanny upp i arbetsgruppen.

13§ Nuva ry liittyminen / Att ansluta sig till Nuva rf

Pohjaesitys: Keskustellaan liittymisestä.

Förslag: Vi diskuterar anslutningen.

Päätös: Nuva ry jäseniksi Olivia, Eeva, Pyry, Minni ja Fanny.

Beslut: Olivia, Eeva, Pyry, Minni och Fanny blir medlemmar i Nuva rf.

14§ Aktiivipäivät / Aktivadagarna

Pohjaesitys: Kysellään kiinnostuneista.

Förslag: Vi frågar om det finns intresserade.

Påttös: Olivia, Veera, Eeva, Pyry, Hilma ja Rauha ilmoittautuivat mukaan.

Beslut: Olivia, Veera, Eeva, Pyry, Hilma och Rauha anmälde sitt intresse.

15§ Ympäristötapahtuman työryhmä / Miljöevenemangets arbetsgrupp

Pohjaesitys: John Fiskari kertoo tapahtumasta ja siihen kuuluvasta työryhmästä.

Förslag: John Fiskari berättar om evenemanget och dess tillhörande arbetsgrupp.

Påttös: Perustetaan työryhmä. Kokouksessa työryhmään asettui John, Olivia, Rauha ja Nicolina.

Beslut: Vi skapar en arbetsgrupp. På mötet ställde John, Olivia, Rauha och Nicolina upp i arbetsgruppen.

16§ Nuvan vaalipaneeli / Ufus valpanel

Pohjaesitys: Keskustellaan Grandissa 2.6. pidettävästä vaalipaneelistä ja sen vuokrakuluista (900€).

Förslag: Vi diskuterar om evenemanget kan hållas 2.6. i Grand och isåfall betala avgiften på 900€

Påttös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

17§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna

Pohjaesitys: Merkitään tiedoksi lautakunnissa ja työryhmissä käyneiden kuulumiset.

Förslag: Vi antecknar som kännedom nyheterna från dem som har varit till nämnder eller arbetsgrupper.

Påttös:

- **Sosiaali- ja terveyslautakunta, Julia Salo, 3.3.2021:**
Aiheena koronarokotteet, Porvoo rokottaa THL:n linjauksen mukaan, eli ikäryhmien yms. rokotus siinä järjestyksessä. Pohtii myös kaupungin ja yksityisten yhteistyötä rokottamisessa varsinkin jos kesällä tulee enemmän rokotteita. Käytiin myös läpi tarkastustoimivaltaa.
- **Sivistyslautakunta, Ronja Flykt ja Olivia Halttunen, 4.3.2021:**
-opiskelijat korona aikana
-nuorisotyö korona aikana

- **Suomenkielinen koulutusjaosto, Rauha Siltala, 18.3.2021:**
Ala-asteen a1-kielen/englannin opetuksen paikallisen opetussuunnitelman hyväksyminen, monialaista oppikokonaisuutta lukuvuodelle 2021-2022, koronan vaikutus LiLun opiskelijoihin ja mahdollinen tuki (käytiin läpi esim. tsemppareita) ja aikuisten perusopetuksen opetustiloja.
- **Ruotsinkielinen koulutusjaosto.**
- **Kaupunkikehityslautakunta, Nicolina Blomander 2.3.2021 ja John Fiskari 23.3.2021:**
2.3. Keskusteltiin suunnittelutarveratkaisusta ja poikkeamispäätöksestä. Keskusteltiin tapahtumasta raatihuoneentorilla kesällä 2021.
23.3. Keskusteltiin vanhan sillan tulevaisuudesta ja väestöennusteesta.
- **Rakennus- ja ympäristölautakunta, Otto Flykt 16.3.2021:**
Keskusteltiin uudesta tiestä, jolle tulee parkkipaikkoja ja uudesta kerrostalosta, joka rakennetaan Etola-talon taakse. Kerrostalosta tulee terrakotta-ruskea tai punainen, jossa on tasainen katto.
- **Kaupunginvaltuusto, Mila Fagerlund, 24.2.2021 sekä iltakoulu 22.3.2021:**
24.2.2021 Talousarvion yhteisöveron tuottoarvion nosto 15 miljoonalla eurolla, raidekehitysrahaston perustaminen ja sääntöjen hyväksyminen, tartuntatautien torjunnasta vastaava toimielin.

22.3.2021 Iltakoulussa keskusteltiin Unelmien Porvoo 2030:sta.
- **Lasten- ja nuorten hyvinvointityöryhmä HYVIS.**
- **Lasten ja nuorten osallisuus ja vaikuttaminen -työryhmä.**
- **Porvoon liikenneturvallisuustyöryhmä.**
- **Lasten ja nuorten yhdenvertaisuusverkosto.**
- **Ravitsemustyöryhmä.**
- **Lapsiystävällinen kunta -työryhmä.**

Beslut:

- **Social- och hälsovårdsnämnden, Julia Salo, 3.3.2021 och 25.3.2021:**
3.3. På agendan koronavaccineringar, Borgå vaccinerar enligt THLs linjer, med andra ord enligt åldersgrupp från äldst till yngst. Begrundade också stadens och privatas samarbete i samband med vaccineringarna särskilt om det kommer flera vaccineringsdoser till sommaren. Det gicks även igenom särskilda granskningens verksamhet.
- **Bildningsnämnden, Ronja Flykt och Olivia Halttunen, 4.3.2021:**

- studerande under korona tiden
- ungdomsarbete under korona tiden
- **Finskspråkiga utbildningssektionen, Rauha Siltala, 18.3.2021:**
Godkännande av den lokala läroplanen i lågstadiet gällande A1 språk/engelskaundervisning , ämnesöverskridande lärohelteter för läsåret 2021-2022 , koronasituationens inverkan på studerande i Lilu och möjligheten till stöd (gick till exempel igenom) och undervisningsutrymmen för den grundläggande utbildning för vuxna.
- **Svenskspråkiga utbildningssektionen,**
- **Stadsutvecklingsnämnden, Nicolina Blomander 2.3.2021 och John Fiskari 23.2.2021:**
2.3 Diskuterades avgörande om planeringsbehov och beslut om undantag. Diskuterade om arrangemang på rådhusorget sommarsäsongen 2021.
23.3. Diskuterade om gamla brons framtid och befolkningsprognosen.
- **Byggnads- och miljönämnden, Otto Flykt 16.3.2021:**
Talade om det nya området vart det kommer att komma parkeringsplatser och det nya höghuset som skall byggas bakom etola huset, det skall bli terrakotta brun eller röd. Huset skall ha ett glatt tak.
- **Stadsfullmäktige, Mila Fagerlund 24.2.2021:**
Ökning av budgetens bolagsskattens vinstuppskattning till 15 miljoner euro, grundandet av järnvägsfraktfonden och godkännandet av reglerna, ansvarig för att motarbeta infektionssjukdomar. I aftonskolan diskuterade om Drömmarnas Borgå 2030.
- **Välståndearbetsgruppen,**
- **Barn och ungas delaktighet och påverkan -arbetsgrupp,**
- **Trafiksäkerhetsarbetsgrupp,**
- **Nätverk för jämlikhet mellan barn och unga**
- **Näringsarbetsgruppen,**
- **Barnvänligkommun-arbetsgrupp**

18§ MMETA / Övriga ärenden.

Pohjaesitys:

Förslag:

19§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

Pohjaesitys: Seuraava kokous järjestetään 22.4.2021 klo 17:00, paikka Teams.

Förslag: Följande möte ordnas 22.4.2021 k 17:00 på Teams.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: Vi godkänner enligt förslaget.

20§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Kokouksen puheenjohtaja Fanny von Schantz päätti kokouksen ajassa 19:01.

Mötets ordförande Fanny von Schantz avslutade mötet kl. 19:01.

*Fanny von Schantz,
kokouksen puheenjohtaja /
mötets ordförande*

*Mila Fagerlund,
kokouksen sihteeri /
mötets sekreterare*

pöytäkirjantarkastaja

protokolljusterare

Porvoon Nuorisovaltuusto PL 23, 06101 Porvoo puh. 040 1389440, www.nuwaporvoo.fi
Borgå Ungdomsfullmäktige PL 23, 06101 Borgå tfn 040 1389440, www.nuwaporvoo.fi
Youth council, City of Porvoo PO Box 23, FI-06101 Porvoo, Finland tel.040 1389440, www.nuwaporvoo.fi